

UJ KELELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP
ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ ת"ר א. מרטון ז"ל

35 AGORA 6 OLDAL TEL-AVIV, 1971 JUNIUS 21., HÉTFŐ 6971. szám

A sztrájk hullám a minisztertanács előtt

A kormány mindent megtesz közszolgáltatások működésének biztosítására

Chajim Gvati fejlesztésügyi miniszter: A villanytársaság dolgozói semiféle ígéretet nem kaptak a kormánytól - Jicchak Ben Aharon szerint a kormányt terheli a legnagyobb felelőség

Jeruzsalem. (Az Uj Kelet tudósítójától) — A tegnapi minisztertanács ülésén megbeszéltek a munkások felhatalmazásai keretében, a nagy fontosságú közszolgáltatások működésének biztosítására. A minisztertanács igen részletesen foglalkozott tegnap a közszolgáltatásokban mutatkozó konfliktusokkal és

a vita végén Golda Meir miniszterelnök összefoglalójában reménynek adott kifejezést, miszerint a Hisztadrut és a dolgozók folytatják együttműködésüket a kormányzattal. Csak ezen a módon kerülhető el, hogy a közszolgáltatásokban zavarok álljanak be.

A legutóbbi munkakonfliktusokról és a velük kapcsolatos tárgyalásokról a pénzügyminiszter, az egészségügyi, a munkügyi, a közlekedésügyi és a fejlesztésügyi miniszter számoltak be. A miniszterek beszámolóiból kitért, hogy a sztrájkoló közszolgálati dolgozók valamennyien visszatértek munkájukhoz.

Golda Meir miniszterelnök az államelnök betegsége és jókívánatait küldte a kormány nevében a még kórházi ápolásban levő Zalmán Sázárnak.

Félnapos sztrájk után

Tegnap délelőtt ismét szolgálatba léptek az ásdodi kikötő vámőrei

Számos pontban létrejött a megegyezés — Kétórás szolidaritási sztrájk a luddi repülőtéren

Az ásdodi kikötő vámőrei tegnap délelőtt, félnapos sztrájk után, ismét szolgálatba álltak.

Előzőleg a pénzügyminisztérium, valamint az állami tisztviselők szakszervezetének képviselői, a vámhivatal igazgatósága és a vámőrök képviselői között megegyezés jött létre a vámhivatalok három követelését illetően. Ami a különleges feladatokért járó kötetlen illeték, megállapodtak abban, hogy az országos munkügyi bíróság egyes döntőbíróit nevez ki, aki július 2-ig döntést hoz a kérdésben.

A vámhivatal dolgozói reggel 5 órakor lezáratták a kikötőt és semmiféle járművet nem engedtek be. A kikötő területén tartózkodó teherautók kizárólag áruikat, de a munka befejezése után nem távozhattak el a kikötőtől. A sztrájk, amelyben a vámhivatalnak mintegy 50 alkalmazottja vett részt, teljes rendben folyt le. A kikötő igazgatósága, Ásdodtól ellentétben, nem hívatta ki a rendőrséget. Déli 1 órakor az éjjeli vámőrök felszólították a vámőröket, hogy nyissák ki a kikötőt kaput, miután időközben ásdodi kártársai is befejezték a sztrájkot. Az éjjeli vámőrök teljesítették a vámőrök kérését, miután előzőleg telefonon meggyőződtek, hogy az ásdodi sztrájk időközben véget ért. Az éjjeli vámőrök sztrájkja formálisan ma hajnalban 5 órakor ért véget.

A rádiónak adott nyilatkozatában Gvati közölte, hogy a villanytársaság dolgozói megbíznak a Hisztadrutban, amely támogatja követeléseiket és érvényesnek tartja a megegyezést, amely a Hisztadrut közvetítésével a társaság igazgatósága és a dolgozók között jött létre. „A sztrájk befejezésével nyilvánvaló, hogy a Hisztadrut rövidesen megkezdheti a tárgyalásokat a kormányral a megegyezés érvényesítéséről, de végső fokon a döntés a kormány kezében van”.

— Ez idő szerint még nem tudható, hogy mit fog határozni a kormány, de biztos vagyok benne, hogy nem tehet meg semmilyen engedelményeket. A továbbiakban megjegyezte, hogy az ügy ezután a bérékkel foglalkozó miniszteri bizottság hatáskörébe kerül.

Az ásdodi kikötő vámőrei tegnap délelőtt, félnapos sztrájk után, ismét szolgálatba álltak.

Az ásdodi kikötő vámőrei tegnap délelőtt, félnapos sztrájk után, ismét szolgálatba álltak.

Az ásdodi kikötő vámőrei tegnap délelőtt, félnapos sztrájk után, ismét szolgálatba álltak.

Az ásdodi kikötő vámőrei tegnap délelőtt, félnapos sztrájk után, ismét szolgálatba álltak.

EGYPTOM FELVILÁGOSÍTÁSOKAT KÉR William Rogers legutóbbi nyilatkozatáról

Az egyiptomi megbízott megbeszélést folytatott Joseph Siscoval

Kairó. (IFP). — Aszraf Dzsurbál, az egyiptomi ügyek képviselője Washingtonban szombaton megbeszélést folytatott Joseph Sisco külügyi alminiszterrel, aki tőle felvilágosítást kért William Rogers külügyminiszter nyilatkozatáról, amelyet szerdán tett az izraeli-egyiptomi viszállyal kapcsolatban. A lap hozzáfűzi, hogy a találkozón megbeszéltek a legutóbbi fejleményeket, különösen amelyek a részleges megoldással kapcsolatosak.

nulás terve iránt, de minden jel szerint már új szemszögből tárgyal a kérdésben. Egyiptom egyre szigorúbban bírálja az Egyesült Államok politikáját, főleg miután William Rogers közel-keleti látogatása jórészt sikertelenül végződött. Máchmud Riád egyiptomi külügyminiszter ennek már kifejezést is adott, mert véleménye szerint Rogers látogatása csak taktikai lépés volt, azzal a céllal, hogy meghosszabbítsa a tüzzszünetet. A külügyminiszter hangoztatta, hogy Rogers megévesztte a világot, ami kor azt állítja, hogy van a megegyezésnek reménye.

Az a körülmény, hogy az egyiptomi külügyminisztérium utasítást adott washingtoni megbízottjának, hogy Rogers legutóbbi nyilatkozatáról felvilágosításokat kérjen, arra mutat, hogy Kairó mindenesetre nem akarja erőszakolni Washington világos választát az egyiptomi követelésekre.

A haifai kábelgyár munkásai nem fogadják el a munkügyi bíróság végzését

Tovább folytatják a sztrájkot

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától). — A haifai kábelgyár háromszáz sztrájkoló munkása nem engedelmeskedik a körzeti munkügyi bíróság rendelkezésének, amely meg a múlt hét végén elrendelte, hogy térjenek vissza a rendszeres munkához. A gyár munkásai harmadik hete sztrájkolnak. A munkügyi bíróság a kábelgyár igazgatóságának kérésére meg a múlt kedden utasította a

munkásokat a sztrájk azonnali befejezésére. A munkások azzal indokolták a bírósági parancs megtagadását, hogy az igazgatóság nem hajlandó a sztrájk időtartama munkabériket folyósítani, azzal az indoklással, hogy a Hisztadrut nem engedélyezte a sztrájkot. Tegnap a gyár munkásainak népes csoportja több óráig tüzsztrájkot tartott a haifai Hisztadrut épülete előtt.

munkásokat a sztrájk azonnali befejezésére. A munkások azzal indokolták a bírósági parancs megtagadását, hogy az igazgatóság nem hajlandó a sztrájk időtartama munkabériket folyósítani, azzal az indoklással, hogy a Hisztadrut nem engedélyezte a sztrájkot. Tegnap a gyár munkásainak népes csoportja több óráig tüzsztrájkot tartott a haifai Hisztadrut épülete előtt.

IDŐJÁRÁS

A meteorológiai intézet jelentése szerint mára derült idő várható, a hőmérséklet csökken, és a levegő páratartalma emelkedik. Mára vált hőmérsékletek: Jeruzsalem 20 — 29, Tel-Aviv 18 — 29, Haifa 23 — 30, Afula 16 — 36, Ludd 16 — 32, Be'er-Séva 17 — 36, Ejlát 26 — 41 fok.

MAX FISHER:

»NIXON ELNÖK IZRAÉL IGAZ BARÁTJA«

Amerika fenntartja a fegyverek egyensúlyát a Közel-Keleten

Max Fischer, az Egyesült Zsidó Gyűjtőakció amerikai elnöke, aki Nixon elnök tanácsadója zsidó ügyekben, tegnap az országba érkezett, hogy részt vegyen Jeruzsálemben a Szochnut megnyíló összehívott ülésén.

Richard Nixon elnök, aki országa külpolitikájának irányvonalát meg szabja.

Max Fischer ezzel a megjegyzéssel akarta kidomborítani, hogy nem a State Department, hanem maga az elnök dönt a külpolitikai vonalvezetésről.

— Nem hiszem, hogy Nixon elnök módosította véleményét a közel-keleti helyzetről az egyiptomi-szovjet egyezmény aláírása után. Nem vonható kétségbe az alapvető tény, hogy Nixon elnök támogatja Izraélt és úgy véli, hogy az erőviszonyok, illetőleg a fegyverkezési egyensúly fenntartása szükséges Amerika státuszának biztosítására a közel-keleten — folytatta Fischer.

— Nem hiszem, hogy Nixon elnök módosította véleményét a közel-keleti helyzetről az egyiptomi-szovjet egyezmény aláírása után. Nem vonható kétségbe az alapvető tény, hogy Nixon elnök támogatja Izraélt és úgy véli, hogy az erőviszonyok, illetőleg a fegyverkezési egyensúly fenntartása szükséges Amerika státuszának biztosítására a közel-keleten — folytatta Fischer.

— Nem hiszem, hogy Nixon elnök módosította véleményét a közel-keleti helyzetről az egyiptomi-szovjet egyezmény aláírása után. Nem vonható kétségbe az alapvető tény, hogy Nixon elnök támogatja Izraélt és úgy véli, hogy az erőviszonyok, illetőleg a fegyverkezési egyensúly fenntartása szükséges Amerika státuszának biztosítására a közel-keleten — folytatta Fischer.

Véleménykutatás az arab menekültek körében:

90 százaléuk visszatérne Palesztinába, ha visszaadnák az araboknak

Ötven százaléuk nem hisz arab győzelemben új háború esetén —

Óriási többséggel elutasítják külön palesztinai állam gondolatát

Beirut (UPI). — A palesztinaiak 50 százaléka, akik a Beirutban megjelenő Daily Star nevű angol napilap körkérdesére válaszoltak, azt hiszik, hogy az arabok ismét vereséget szenvednének az Izraéllal való újabb háborúban. Ugyancsak 50 százaléka a megkérdezetteknek nem hiszi, hogy van egyáltalán olyan arab állam, amelyik komolyan készül újabb háborúra Izraéllal.

— Nixon elnök megérti ezt a problémát, sokkal nagyobb rokon szennel viszonyul hozzá, mint ahogy azt elképzelik.

Az államelnöki kabinetiroda tegnap kibocsátott közleménye szerint további javulás állott be Zalmán Sázár államelnök állapotában. Az elnök annak fokozatosan javul és ennek megfelelően a belgyógyászati osztályra helyezték át a Beilinson kórházban további kezelés végett.

ANGLIÁBAN KAPOTT MENEDÉKET ANATOLIJ FEDOSZEJEV SZOVJET URKUTATO

A Szovjuz és a Luna űrkutatási tervek vezetője volt — A párizsi rendőrség cáfolja, hogy segített volna a szovjet tudós szökésében

London. (Reuter, UPI). — Az angol külügyminisztérium közölte, hogy Anatolij Fedoszejev, magasrangú szovjet atom- és űrkutatási tudós Angliában tartózkodik és menedéket kapott.

ROSENFELD GEZA JECHEZKEL és ROSENFELD MENDEL

Arad — Jeruzsálem

ELSŐEVES AZKARAJAT

junius 22-én, kedden délután 4 órakor tartjuk a jeruzsálemi Hár Hámenuchot temetőben.

Dr. Rosenfeld Iván, Frankfurt am Main, a Rosenfeld, Künzlicher és Hendlér családok, Jeruzsálem—Antwerpen

AZ AMERIKAI ALELNÖK A KÖZELKELETEN

Kairó. (UPI). — Spyro Agnew, az Egyesült Államok alelnöke július 6-án Kairóba érkezik, ahol két napot tölt. A Közel-keleti Hírügynökség jelentése szerint Agnew látogatást tesz Szudánban és Marokkóban is egyhánon keresztül, amelynek keretében számos afrikai és európai államot is meglátogat. Az amerikai elnök körüljárja július 7-én kezdődik és július 28-án fejeződik be, a közel-keleti kapcsolatokban.

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

— Boldog lennék, ha Izraélnél sok olyan barátja lenne, mint

ANGLIÁBAN KAPOTT MENEDÉKET ANATOLIJ FEDOSZEJEV SZOVJET URKUTATO

A Szovjuz és a Luna űrkutatási tervek vezetője volt — A párizsi rendőrség cáfolja, hogy segített volna a szovjet tudós szökésében

London. (Reuter, UPI). — Az angol külügyminisztérium közölte, hogy Anatolij Fedoszejev, magasrangú szovjet atom- és űrkutatási tudós Angliában tartózkodik és menedéket kapott.

ANGLIÁBAN KAPOTT MENEDÉKET ANATOLIJ FEDOSZEJEV SZOVJET URKUTATO

A Szovjuz és a Luna űrkutatási tervek vezetője volt — A párizsi rendőrség cáfolja, hogy segített volna a szovjet tudós szökésében

London. (Reuter, UPI). — Az angol külügyminisztérium közölte, hogy Anatolij Fedoszejev, magasrangú szovjet atom- és űrkutatási tudós Angliában tartózkodik és menedéket kapott.

ANGLIÁBAN KAPOTT MENEDÉKET ANATOLIJ FEDOSZEJEV SZOVJET URKUTATO

A Szovjuz és a Luna űrkutatási tervek vezetője volt — A párizsi rendőrség cáfolja, hogy segített volna a szovjet tudós szökésében

London. (Reuter, UPI). — Az angol külügyminisztérium közölte, hogy Anatolij Fedoszejev, magasrangú szovjet atom- és űrkutatási tudós Angliában tartózkodik és menedéket kapott.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland Yard szóvivője azt állította, hogy a rendőrségnek nincs tudomása a tudós tartózkodási helyéről, bár diplomáciai források elárulták, hogy Fedoszejev már pénteken Angliába érkezett.

A hivatalos közleményt megelőzőleg a Scotland

Fordulatok az ásdodi kikötő-sztrájk frontján

A RENDŐRÖK ERŐSZAKKAL KINYITOTTÁK A SZTRÁJKOLÓK ÁLTAL LELAKATOLT KAPUKAT

Hangos vita és verekedés a sztrájkolók és a rendőrök között — A kikötőhatóság, a munkás-tanács és a dolgozók közös megegyezése után, a rendőrség elhagyta a kikötő területét — Az éjjeli kikötő igazgatója nem kérte a rendőrség beavatkozását — Luddon és Haifán nem sztrájkoltak a vámhivatalnokok — Az ásdodi kikötő munkavezetői tegnap reggel vissza- tértek a munkához

Megerősített rendőrsztagok vasárnap reggel erőszakkal lefeszítettek az ásdodi kikötő négy kapujáról a lakatokat, amelyeket a 24 órás sztrájkot tartó vámhivatali alkalmazottak szombaton éjjelkor szereltek fel. Ezt megelőzően Micháel Bochner, a negevi rendőrkörzet parancsnoka felszólította a sztrájkolókat, hogy jószándékúbban nyissák ki a kapukat, s ne zavarják a kikötő rendszeres munkáját.

Miközben a rendőrök a kikötő kapujának kinyitásával foglalkoztak, hangos vita tört ki a karhatalom tagjai és a sztrájkolók között és a vita előbb dulakodássá, majd verekedéssé fajult. A reggeli órákban, amíg a kedélyek lecsillapodtak, rendőrök vigyáztak a kapukra, később azonban elhagyta a kikötő bejáratát és területét. Mordechaj Berger, az ásdodi kikötő igazgatója még vasárnapra virradó éjszaka panaszt emelt a rendőrségen a sztrájkolók ellen, hogy azok lelakatolták a kikötő kapuit és zavarják a munkát.

A rendőrség azonban csak hajnali 5 órakor vonult ki a kikötőbe és csak a békéltető kísérletek meghiúsulása után alkalmazott erőszakot.

Ebben az időben 13 hajó horogonyozott az ásdodi kikötőben, ahol zavartalanul folyt a hajók ki- és berakodása. Ha a sztrájkolók nem sikerül jobban belátásra bírni, akkor teljesen megbénul a kikötő munkája, mert a vámhivatalnokok ellenőrzik a kikötő területére behajó és onnan távozó járműveket.

Mielőtt a rendőrség elhagyta a sztrájk színhelyét, találgatók jött létre a vámhivatalnokok üzemi bizottságának képviselői, a kikötőigazgatóság, valamint az ásdodi munkástanács megbízottai között. Ezen a megbeszélésen megállapodtak abban, hogy a rendőrök elhagyják a kikötőt kapui viszont nyitva maradnak. Ugyanakkor a vámhivatalnokok folytatják a figyelemzető sztrájkot, de nem zavarják a rendszeres kikötői munkát.

Már a kora reggeli órákban többet teherautó várakozott a kikötő lezáró főkapuja előtt. A rendőrség, amely 8 óra előtt néhány perccel a helyszínre érkezett az erőszakkal kinyitott kapukon át beengedte a teherautókat

nimális zavarokat okozott. A kikötőigazgatóság nem kérte a rendőrség beavatkozását.

„Egynapos sztrájk miatt nem érdemes a vámhivatalnokokkal való viszonyunkat tönkretenni, annál is inkább, mert a sztrájk nem okoz különösebb kárt a kikötőnek” — mondotta Ehad Hádár.

A sztrájk következtében mindössze 100 tonna vámköteles áru maradt az éjjeli kikötőben. A vámhivatalnokok által megjelölt sztrájk a tel-avivi és a jeruzsálemi vámhivatalokra is kiterjedt. Ezzel szemben

A luddi repülőterén és a haifai kikötőben egyelőre nem sztrájkolnak a vámhivatalnokok.

A sztrájkoló vámhivatalnokoknak fizetésjavítási és rendezési követeléseik vannak. Pénteki gyűlésükön, ahol a figyelemzető sztrájkról határoztak, azt mondták, a vámhivatalnokok, hogy öt évi szolgálati idő után mindössze havi 598 font a bruttó fizetésük. Szóváették, hogy nincs alkalmuk túllátni, nincsenek normák és nem kapnak prémiumot, mint a kikötői dolgozók más szektorai. A vámőrök arra is hivatkoznak, hogy a többi kikötő munkásnak jóval magasabb az alapfizetése és jelentős pótkere se is alkalmuk van.

Az ásdodi kikötő munkavezetői tegnap reggel elhatározták, hogy visszatérnek a rendszeres munká-

Vita a csomagügyletről

SANDBERG: A DOLGOZÓK RÁFIZETNEK A BÉREMELESRE

Szápír tanácsosa szerint az elmúlt másfél év alatt 13 százalékos volt a drágulás — Ennek felét a tavalyi adóemelés okozta — A gyáriparosok elnök-helyettese: A béremlés és a szociális juttatások mintegy 30 százalékos tettek ki — A Hisztradrut képviselője: Senki nem tartotta be a csomagügyletet

A kormány hibát követett el, amikor annak idején engedett bizonyos bérkövetelési megmozdulásoknak. Tilos engedni az ilyen nyomásnak és bérkövetésnek, mert végredményben maguk a dolgozók szenvednek a csomagügylet felrugasztásának következményeit — mondotta Mose Sandberg, a pénzügyminiszter rendkívüli tanácsosa.

Sandberg, aki a rádió által rendezett szimpózium keretében beszélt, elmondta, hogy 1970 januárja óta 13 százalékkal emelkedtek az árak és ebből

6-8%-os emelkedést az 1970 augusztusában bevezetett adóemelés okozott.

A drágulás további hányadát a világméretű árak emelkedésének tulajdonítja a pénzügyminiszter tanácsosa.

Sandberg hozzátette, hogy a gyáriparosok általában betartották az árak szilárdságával kapcsolatosan vállalt kötelezettségeiket

és így elsősorban a bérkövetelési ügylet az első részeket a csomagügyletben.

Avrahám Sávit, a Gyáriparosok Szövetségének elnök-helyettese azt mondta, hogy a csomagügylet keretében 30 százalékkal emelkedett az ipari munkások fizetése, beleértve a szociális juttatásokat is. Sávit hozzátette, hogy

a gyári munkás többet kereset, ha fizetését a termelés szerint szabják meg.

Ebben az esetben a gyáros szívesebben fizeti a bértöbbletet. Sávit rámutatott arra, hogy nem a gyáripár okozta a drágasági index 4 ponttal való emelkedését. Ennek 54 százaléka a zöldségfélék, gyümölcsök és baromfi hússal drágulása, 11,4 százaléka a lakbéré emelkedése, 7,3 százaléka pedig a felmért tandíjak okozták, 4,2 százaléka a Kup-pák Cholim tagdíja emeléséből származik és az összdrágulásnak kevesebb mint 24 százaléka okozta az ipari termékek drágulása.

Uriel Ávrámovics, a Hisztradrut szakszervezeti osztályának főtisztára elmondta, hogy a csomagügylet részletei szerint 1970/71-ben 18-20 százalékos fizetésnövelést kellett volna a dolgozóknak kapni, beleértve a szolgálati pótlékot. Ezek szerint — magyarázta Ávrámovics — a Hisztradrut bérpolitikája mindössze 2-3 százalékkal lépte túl

AZ ÚJSÁGOKBÓL

A tegnap reggeli lapok kivétel nélkül a minden példát felülmúló sztrájkállamnak szentelik vezércikkeiket. Többek között rámutatnak arra, hogy helyes hozzáállással és erős kézzel meg lehet fékezni az olyan sztrájkokat, amelyek elsősorban a nagyközönséget sújtják.

(AL HÁMISMAR, a Mápám lapja) — Két munkaviszály ért véget a múlt hét végén. Mindkettőnek más volt a befejezése. A villanytársaság alkalmazottainak sztrájkját a dolgozók képviselőivel folytatott tárgyalás után fejezték be, ezzel szemben a kórházi alkalmazottakat az egészségügyi miniszter rögzítési parancsa kényszerítette vissza a munkahelyükre, amin csak sajnálkozni lehet. A Mápám képviselője a kormányban, az egészségügyi miniszter, súlyos dilemma előtt állott: miközben elvileg ellenzte a rögzítési parancs élebe léptetését, s ezt az álláspontját a tárgyalások minden szakaszában kifejezésre juttatta, addig úgy akarta a sors, hogy éppen ez az egészségügyi miniszter kényszerült a rögzítési parancsot aláírni. Első perctől kezdve nyilvánvaló volt ugyanis, hogy ha a Mápám es esetben megtagadja az együttműködést a kormány többi tagjával, akkor ez feltétlenül kormányválságot idéz elő. Most, hogy véget ért a kórházi alkalmazottak sztrájkja, tekintet nélkül a körülményekre, mindent el kell követni ezen dolgozók bizalmának visszaszerzésére. Erdemleges tárgyalásokba kell kezdeni. Figyelmesen meg kell vizsgálni követeléseiket, s mindent el kell követni a munkaviszály minél gyorsabb, megegyezéses alapon történő elsimítására.

(HÁAREC, független polgári napilap) — A kórházi alkalmazottakkal kapcsolatosan kiadott rögzítési parancs sokkal hatályosabb lépésnek bizonyult, mint arra számítottak: nemcsak a kórházi alkalmazottak tértek vissza munkájukhoz, hanem azok a sztrájkolók is, akik megértették a kényszerintézkedés jelentőségét. A villanytársaság országos titkárságának „javaslata”, amely lényegében a munka új-ből felvételére szóló utasítást jelent, a közel két hét óta folyó vizsályra tett pontot. Mindenki számára nyilvánvaló, hogy erre csakis a kormánynak a kórházi alkalmazottak elleni határozott fellépése nyomán került sor. Minden valószínűség szerint a sztrájkállam folytatódik, viszont az iránt sincs kételyünk, hogy ha a kormány erős kézzel urálja a helyzetet, rendkívüli eredményeket érhet a javára, a nagyközönség érdekeit fenyegető sztrájkok megfékezésével. Türelmetlen ugyan-is, hogy a munkaviszonyok terén teljes zűrzavar és fejtelenség uralkodjon. Miután a kormány első intézkedését siker koronázta, miután sikerült jobb belátásra bírni a villanytársaság alkalmazottait, nyilvánvaló, hogy a jövőt illetően Knyelmelebb helyzetbe került a kormány. Ettől függetlenül, kötelessége levonni a tanulságot a múlt heti sztrájkokból. Mindenesetre lehetséges, hogy a kormány beavatkozása azért volt hatásos, mert az utolsó pillanatban történt.

(DAVAR, a Hisztradrut lapja) — Nem iartozik az ideális állapotok közé, ha a demokratikus társadalom rögzítési parancsokra fanyalodik. Viszont a rendszeres egészségügyi szolgálat biztosítása megköveteli ezt a lépést. Főleg azért, mert minden előzetes békéltető és egyeztető tevékenység meghiúsult. Most, hogy a sztrájkolók visszatértek a rendszeres munkához, okvetlenül fel kell újítani a tárgyalást és el kell ismerni jogos követeléseik egy részét. A kórházi alkalmazottak nem tartoznak a legerősebb munkáscsoportok közé és ezért jogosan követelhetik a kormánytól, hogy hasonló eréllyel lépjen fel az igen erős, a kulcspozícióval rendelkező munkáscsoportokkal szemben is. Nem teljesen érthetetlen a munkaviszonyokban az utóbbi időben megnyilvánuló megakadályozások, de olyan kategóriákról van szó, amelyekkel szemben nem lehetnek engedékenyek. Ezért nemcsak rögzítő parancsokra, hanem megfelelő előzetes tájékoztatásra van szükség a sztrájkok megakadályozására, illetve megszüntetésére.

(HACOFÉ, a Vallásos Nemzeti Párt lapja) — A felháborodott közvéleménynek jelentős befolyása volt abban, hogy a kormány kénytelen volt rögzítő parancsokkal véget vetni a kórházi alkalmazottak sztrájkjának, sőt bizonyos fokig ennek tudható be, hogy a villanytársaság dolgozói is elláttak a nemzetgazdaságunkat aláásó munkabeszüntetésüktől. A sztrájkokat elhalasztották, viszont a vadsztrájkok problémáját nem oldották meg. Amíg a kormány és a Hisztradrut nem határozza el közösen, hogy erélyes eszközökkel lép fel a jogtalan munkabeszüntetés minden formája ellen, addig semmi kilátás a csaknem mindennapos kényerünké vált sztrájkok megszüntetésére. Különbséget kell tenni a tisztességes munkaförülményekért és az alacsony fizetések megjavításáért folyó küzdelem és emberek életét veszélyeztető olyan sztrájkok között, amelyekhez általában a kulcspozícióban dolgozó munkások és alkalmazottak nyulnak. Ha a kormány és a Hisztradrut kizárólag az állam és a nemzetgazdaság érdekeit tartja szem előtt, ha kizárólag a társadalmi-gazdasági szilárdsággal törődik, akkor nem lesz más választása, mint csúrájában elfojtani minden létfontosságú vállalatban, vagy üzemban kitört jogtalan munkazavart.

Három gyerek és két felnőtt vízbe fulladt szombaton

A nyári strandszezon, a tenger és az uszodák a múlt hét végén hősegesen szedték áldozataikat. Ezek egyike Ofer Farukfar, 9 éves bát-jámi fiú, szombaton délután Bät-Jámmal fulladt a tengerbe. A gyerek egyedül ment uszni, de egy váratlanul jött magas hullám elsodorta a parton tőzökölő rokonai szeme elől. A szerencsétlen gyerek holttestét az esti órákban találták meg és az abu kabir-i bonctani intézetbe szállították.

Natanján a 13 és fél éves Jehuda Ben-Chajun fulladt fúrdözés közben a tengerbe. A natanjai uszodában az esti órákban megtalálták Fászá Rásád ál-Dzsabi 31 éves sóchemi lakos holttestét, aki

a nap folyamán a medencébe fulladt. Dornál (Tantura) a délutáni órákban a tengerbe fulladt Száid Ismaui 15 éves fiú, aki a Zichron-Jakov melletti Furádisz arab faluban lakott. A szerencsétlenség csak az esti órákban jelentették a rendőrségnek, amely a falu lakó-sai segítségével kereste az eltűnt fiút, s csak a holttestét találták meg.

A jeruzsálemi egyetem uszodájában lelte halálát Faruk Juszeff Záhára, a felső-gálili Gus Chálávan lakó 19 éves egyetemi hallgató. A szerencsétlen diák holttestét Mose Klein életmentő a délutáni órákban találta meg a medence alján.

Levelek a SZERKESZTŐHÖZ

A lakásháború megoldása

Kezd divatos lenni, amint látom, hogy fiatal párok szervezkednek és elfoglalják az olcsóknak szánt lakásokat. A módszer elítélendő, másrészt a lapok sem tagadják, hogy akik résztvesznek ilyen akciókban, kivétel nélkül igényjogosultak, de ilyen, vagy olyan okok miatt nem tudnak lakáshoz jutni. Tényleg kemény dió. Izraelben az évtizedek folyamán kialakult egy gyakorlat, amelynek értelmében az embert

Három gyerek és két felnőtt vízbe fulladt szombaton

A nyári strandszezon, a tenger és az uszodák a múlt hét végén hősegesen szedték áldozataikat. Ezek egyike Ofer Farukfar, 9 éves bát-jámi fiú, szombaton délután Bät-Jámmal fulladt a tengerbe. A gyerek egyedül ment uszni, de egy váratlanul jött magas hullám elsodorta a parton tőzökölő rokonai szeme elől. A szerencsétlen gyerek holttestét az esti órákban találták meg és az abu kabir-i bonctani intézetbe szállították.

A tanítók és a szülők kötelessége...

A gyermekek nem adják át a helyüket az autóbuzson idősebb utastársaiknak, mert az udvariasság nem születik velünk, nincs a vérünkben, nevelés kérdése. Minden azon mulik. A tanítók és a szülők feladata, hogy udvariasságra neveljék gyermekeiket. Akkor majd nem lesz aktuális az a vicc, amelyet manapság még sajnos nyugodtan idézhetünk:

Winter Miklós, Rison Lecion

Öreg emberek állnak a buszon, fiatalok meg ülnek. Az egyik gyerek nagy figyelemmel szemléli a tájat és egyik barátja felteszi a kérdést: — Mit bámulsz? Ennyire érdekel ez a vidék? — Dehogyan érdekel — feleli a másik. — Csak nem vagyok képes nézni, hogy öreg emberek állva utaznak.

Strand-levél

Hosszu évek óta látogatom a tel-avivi uszodát, a „Tel-Aviv” brécht, amit népszerűen csak Gordon-bréchtnek ismernek. Általában elégedett vagyok az ottani helyzettel és abba is bele nyugodtam, hogy az idei szezonban jelentősen megrágult a beletpti jegy. Azt azonban már jóval kifogásolom, hogy a férfi öltözőben lévő megszámálhatatlan tus-csap nem működik, rossz vagy törött. Azt hittem, hogy az idei szezon-kezdés előtt legalább megcsinálják valamennyit, ez

Indig Salamon, Tel-Aviv

nem történt meg, sőt a tavalyi még működők is elromlottak. Mit nyujt tehát a drága pénzért számunkra a brécht? A tus elengedhetetlen kelléke a strandnak mindenféle szempontból. Hihetetlen dolog, hogy ilyen nem-törődőmséggel intézzék az ügyeket. Senki sem ügyel fel erre a higiéniai okokból is fontos dologra? Ha a fúrdő vezetősége nem intézkedik, intézkedjen az a városi szerv, amely ellenőrzi a strandokat.

Indig Salamon, Tel-Aviv



דילווה קצר מונד

Rövid lejáratú kölcsönkötvény

E héten szerdán a következő sorozatok kerülnek kibocsátásra

Sorozat	Vásárlási ár* 1000 fontonként	Évi hozam (a teljes jövedelmét adó levonása után)
18 hónapra	942.90	8,625%
12 hónapra	963.13	8,500%
6 hónapra	983.17	8,000%
3 hónapra	992.03	7,750%

MEGVASÁROLHATÓ MINDEN BANKBAN ES AZ ÉRIEKTÖZSDE IAGJAINAL

A keddig benyújtott megrendelések előjogot élveznek a kibocsátásna


בנק ישראל


16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

Andrei Calarasu:

TECHNIKAILAG MÁR SOK TÉVÉ ADÓT TULSZÁRNYALTUNK

Andrei Calarasu, a tévé egyik rendezője, hat éve van az országban. Nevét a tévé nézők már régen megismerték, bár első ízben az arab adás művészi programjának rendezését bízták rá, de az utóbbi időben — sok más mellett — a havonta egyszer ismétlődő színházi műsorok állandó rendezője.

— Az ulpán után — mondja Andrei Calarasu — a színházaknál dolgoztam és első komolyabb rendezvényem Moliere: „Fösvény” című darabjának előadása volt. Ezután a rádiónál több szindarabot vittem a mikrofon elé, többek között Carl Capek: „A világ, ahol élünk” címűt.

Amikor a tévé rendezője megindult és szakembereket keresett, Calarasu is felfigyelt. Ő régi szakembernek számított, mert származási országában számtalan tévé filmet készített. De Andrei Calarasu nevéhez játékképek sikere is fűződik, a legnagyobb román színészek, mint George Vraca, Geo Barton, Forly Eterle rendezője volt. Nagy sikere volt többek között a „Si l'he face sport” című filmvígjátékkal.

Ma a román és a magyar filmoprodukciók szájára a marosvásárhelyi Széles Anna, akit Andrei Calarasu fedezett fel a film számára egyik erdélyi utja alkalmával. Vele és Kovács Györggyel ő forgatta az első játékképet.

— Persze nekem nem könnyű — mondja — és bár az itteni filmrendező és színészképző iskola előadó tanára is vagyok, a nyelvi nehézségek még akadályt jelentenek bizonyos tekintetben számomra.

Elmondja, hogy a havonta ismétlődő színházi kórseta programját egy bizottság állítja össze, kijelöli számára a színházi előadásokat, amelyekből részleteket kívánunk a tévé képernyőjén bemutatni, ő ezután végignézi az előadásokat és utasítja operatőreit, hogy milyen részleteket felvételezzenek. A rendezőnek nagy szerepe van a tévében — mondja — mert minden jelenetet, interjút, kerekasztal be-



szelgetést is rendező irányít, kivétel csak az úgynevezett „első adások” képeznek. Ha a műsor tekintetében sok még a kívánni való, technikailag számtalan régi tévé-adót tulszárnyaltunk — Calarasu megállapítja szerint. A felvétel és leadó gépeink a legkorszerűbbek, a technikai berendezés tökéletes — a hibák, amelyek oly gyakran előfordulnak, nem a gépek, hanem az emberek hibái és minden igyekezettel ezeket szeretnék megszüntetni. Példaképpünk a kanadai tévé, onnan kapunk minden technikai irányítást, mert szerinte a kanadai tévé a világ legjobb és legkorszerűbb adója.

— Talán hiba volt, hogy a rendszeres közvetítés fekete-fehérben indult meg — gondolkozik el Calarasu — ha színes tévével indultunk volna, persze néhány évvel ezelőtt — bár így is nagyon elkéstem az állandó közvetítéssel — sok bírálatot megtakarítottuk és esetleg sok pénzt az előfizetőknél, hogy ne kelljen cserélni készülékeiket a színes adás megindulása esetén.

— A tévé műsorát egyszerre szídják és dicsérik. De az is tagadhatatlan, — mondja bucsuzáskor Andrei Calarasu — hogy minden embert foglalkoztat, éppen ezért lassan, de biztosan mindenki megtalálja szórakozását a képernyő előtt.

(hérczi)

ELSŐ LÉPÉSEK

(Egy fiatal új olé belső monológja)

Tánclunk. Hóra. Hát nem furcsa? Egy, kettő, három, négy. Egyszer hallottam róla, még Pesten, mondták, hogy igen érdekes. Hát, most itt van. Nemzeti tánc, ha valami igazán izraeli, akkor ez az. Mától az én táncom is. Azt hiszem, valami hasonlót gondolt itt mellettem ez a chilei fiú is. Vagy ott az a kislány Rigából, s az a vakítóan fehér fogu fiú valamelyik közelkeleti országból. Uj közösség, izelgetjük az együttléte. Az első mondatunk is közös: áni olé hádás.

— Ez itt egy kibuc-ulpán. Különleges élet, különleges környezetben. Reggel hatkor ébresztés. A zuhanyozó ajtaja zárva, ez az orosz fiúk specialitása. Még mindig félnek. Még mindig csak zárt ajtó mögött hajlandók zuhanyozni. Ez már nagyon beidegződött. Nem baj, fogat mosni lehet a mosdónál is. Nem kell finnyás-

nak lenni. Apropos, finnyás! Nahát, ezek az amerikai lányok! Ott bent, abban a kis fiúkében dolgoztak, amelynek az ajtáján az a női fej van. Ugy fogták a felmosórinyót, mintha döglött macska lett volna. Nemokára megszokják. Erre kiváló lehetőségek adódnak egy kibucban. Kiváltképpen az Amerikából érkezőknek. Hajaj!

Itt van például a lul. Pardon, az olé. Első nap ez maga a pokol a fülledt melegével, és a speciális, csipős „illatával”. Második napon ugyanez: munkahely. Ötödik napon a baromfigondozó már nem munkát osztó idegen, hanem pedagógus. Kiváló számtantantási módszerrel. A jelszó: könnyen, gyorsan, kétezerig megtanulni. A módszer speciális: csirkét rakni ötösével a kiskocsira, egy kettőre, aztán újra kihálaszni őket a másik ölben, és kezdnie elől: tíz, tizenöt, ötven, két-

száz. Éjjel álomban szavalom a lelkét: chámimim, méá, elef...

Az ebéd színtere a chádár ochel. Nem jó: chádár há-ochel. Így tanultuk ma az ulpánon. „Ez az ebédölé.” (Igen, mert határozott fogalomról van szó.) Szóval, tolják a zsurokcsira pakolt kánáid. Mit eszik? Inkább az a kérdés, hogy mit nem? Rengeteg az enniváló. Jó, de hol a kenyér?

Majd a hölgy tudja a kánánós kocsit „volánjánál” bővákása, éfo lechem? Aha, ott, amerre mutat. Ez olyan, mint chuláarechen, a menzán. (Ugy-e milyen szépen ejtem?) Betűgömb a pontozatlan írást a masinán: LEHEM. Ingetnek az ebédölés, nyomjam csak meg azt a pirok kart. Negy-kirugaszokod, semmi. Megint, de csend. Meg sem mocsan. Mégegyeszer, csak neki, erősen. Azanyát! Ez aztán a gép! Ez adott, de mennyit! Spuri kifejezés, még ezt meg nem látja valaki, még azt mondanák, hogy bárbar vagyok. No, de igaz lelkeimre, ki akart itt ötven szeletet? Az ügyetlen mosogatók kiragadják a kezemből a tálcát. Lódulás tanulni. A drága Chájá, a tanárnő magyarázza — öt nyelven — hogy ma utazni tanulunk. Kártisz, az jegy. Bővákása teli, ha férfi, tni li, ha nő ül a kiskocsiban a buszon. Páámájim, ha ketten utazunk, páám áchát, ha egyedül.

Intermezzo az első héten: amikor a barátommal jöttünk Ludd-ról, így kért jegyet: páámájim. Azt hittem, hamar megtanultam az első fontos dolgot, utazni. Két héttől sokallottam a buszjegyek árát, meg a taxipénzt. Aztán egy mondi-sófor világozott fel, hogy maradjak lehetőleg a páám áchát-nál. Az olcsóbb és nem ráz, mint ahogy a magyar mondja. S főleg, ha egyedül utazok. Drága lecke...

Ez az álef. A bét és a vét között csak egy pont különbség van — magyarázta a tanárnőnk. De jó, hogy mostmár olvasni is fogunk tanulni! Amikor először csavarogtam Tel-Aviv utcáin, igen furcsa érzésem volt. Ez egy hatalmas imakönyv, ezekkel a betűkkel! Első délelőtti két szakállas férfi ugrott elé az Allenbyn. Nem revolverrel, hanem imakönyvvel, tfillinnel. Egy perc múlva már bráchtát mondtam a nyitott utcán. Egy fényes kirakatu hanglemz-bőlből ismerős melódia hullámzik. Hát persze, a Hátikvá! Itthon vagyunk...

Erem Gebriel

ZÁTONY

REGÉNY

Írta: HANDI PETER

31.

— Nem is volt baj az ifjúsággal az én időmben! — bólogtatott Frau Regina.

A szerkesztő rágyújtott a szivarra, hosszan kifújta az első szippantás füstjét és látható élvezettel robbantotta a beszélgetés bombáját:

— Csak úgy eszembe jutott ez a név: Schratt Katalin... Bizonyára emlékszik erre a kitűnő bécsi színésznőre, kedves Frau Regina?

Az öregasszony elvörösödött.

— Tudom, mire akar kilyukadni!

— Ennek ellenére, engedje meg, hogy folytassam: megemlékeznek arról, hogy a puritán és aszkéta életű császár ezzel a szép színésznővel... hogy is mondjam... valamivel több, mint platói kapcsolatot tartott fenn Schönbrunnban, kapuciner, kuglóf és jó erkölcsök mellett. Nemde?

— Megéri maga a pénzét! — mondta Frau Regina.

— Tisztesség ne essék, szólván; a nevelésében nem kételkedem. Elvégre lehetnek az öreg Bécsben jócskán házak, ahol nem okvetlenül követtek az uralkodó erkölceit...

Dánielt eleinte mulattatta a két ember párharc, de később fárasztóvá és nyomasztóvá vált számára ez a borotva-ellen tanuló zsörtölődés, annál is inkább, mert mindkettőjüket sajnálta. Ezért ritkábban ment el a paddingtoni házba, s inkább az öreg városrészt járta, a gombamódra szaporodó képgalériákat, művészek, műkereskedők, szobaasztalok groteszkül egymásba fonódó életébe nyert betekintést. Ezekben az időkben kezdett az álmos, jólétben furdó ország vérkeringésébe belekapcsolódni Európa, s ez a felhőkarcolókon kívül éppen a művészeti életben vált láthatóvá. Kitűnő helyi festők képei négy százejegyű összegekként keltek el hónapokkal előtte nyitott paddingtoni galériákban az árveréseken, s a lapok első oldalaira is feljuttattak ezek a hírek, a familiáris versenylő és amerikai szépségkirálynő fényképe mellé. A bevándorlás vértömlesztésének eredményei szemmel láthatólag beérték: a divat divat lett, a szó igazi értelmében, a csemegeüzletekben megjelentek az európai felvágottak és az emberek mentalitása jelentősen átalakult. A provinciális „ittthon jó nekünk, minek érdekelne minket más ország?” elmélet felkerült a padlásra a századeleji lomok közé, s az emberek kíváncsiak lettek a tengeren túli életre. Egyszerre divatosabbá vált a külföldre utazás és a fajok nagy olvasztókemencéjében — azaz a délszaki nap tüző sugarai alatt — megkezdődött a jótékony keveredés; a nemzetiségek vegyesházassága, nyelvek, hagyományok, jellegzetességek egymásra találása. A fojyamat, amely az angol gyarmatból Amerikát csinálta. Ennek megfelelően Ausztrália elvesztette rejtekhely-jellegét és ami itt történt, egyszerűen ugyancsak fontos lett Párizsban, Londonban, Washingtonban.

Dániel ámulva eszmélt e változásra. Benne élt és nem tűnt fel neki! Hogy egyszerre osztrák piskótát ajánl a kiszolgáló a csemegeüzletben, hogy a hetekkel ezelőtt átvezett párizsi magazin ruhakreációjában sétál már néhány nő a City autórengeterében! Megváltozott a levegő körülötte, hírfordításait is egyre nagyobb tömegben közölte a lap, ahol dolgozott. Miért?

— Az olvasók újabban döglének mindenért, ami külföldről jön — magyarázta az egyik szerkesztő. — Te szerencsés vagy... Nemokára a lapoknál kötelezővé teszik az idegen nyelvet.

Kollégái a lapnál igen barátságosak voltak, amikor megtudták, hogy egyedül él, elhívták magukhoz, méginkább sörözni. Kedvelte ezeket a jövedélyű, egyszerű embereket, csak azt nem tudta megérteni, hogy szakmájukat afféle szükséges, kenyérkereseti nyünek tekintik, mint bármilyen robotot, nem pedig hivatásnak. A rovatírók hivatalos

szót szemüvegben ült le a koronában fejezte be afrikai körútját, már hazateherének másnapján megjelent a Kneszetben és a jelenlévők legnagyobb meglepetésére szokásától eltérően

diákok külsejére terelődött a szó, a miniszter megjegyezte: — Nem bizonyult nekem kifizetőnek „hajgyi” állásfoglalásom. A borbélyok szavazatát elvesztettem és ahogy elnézlek titeket, azt tartok, hogy a hajmoszerek előállítói sem kárpótolnak engem szavazatukkal.

Itélkezni szívével kell

Az elmúlt héten a tel-avivi bíróságon tárgyalta egy svéd turistalány bűnperét „akinek személyes homlójai között hasiszivásra alkalmas pipát találtak. A turistánál besimerte, hogy a pipa valóban illegális célokat szolgál, de hanglyozta, hogy ő maga nem tartozik a kábítószerek rabjai közé. Jákov Szegál, tel-avivi bíró 200 font bírságra, illetve az annak megfelelő 20 napi börtönrre ítélte a turistalányt.

A svéd lány zavartan sütötte le szemét a bíró előtt: — Egy fillér nélkül maradtam. A bíró néhány percig gondolkodott, majd egyedülállónak tekinthető ítéletet hozott az ügyben: — Hazautazhat azonnal, ahogyan tervezte — mondotta — és a bírság összegét majd hazájából küldi el Izraelbe postán. Itt tisztességről és becsületről van szó és bizonyos vagyok abban, hogy egy svéd lány becsületszavában meg lehet bízni.

S ha ez nem elég, a bíró még azt is lehetővé tette a turistalány számára, hogy hat egyenlő havi részletben küldje el hazájából a bírság összegét. Ugy látszik, tényleg a salamonai ítéletek hazájában élünk.

Afrika szemüveggel

Aba Even külügyminiszter, aki nemrégiben fejezte be afrikai körútját, már hazateherének másnapján megjelent a Kneszetben és a jelenlévők legnagyobb meglepetésére szokásától eltérően

Nem kifizető...

Jákov Szegál, tel-avivi bíró 200 font bírságra, illetve az annak megfelelő 20 napi börtönrre ítélte a turistalányt.

A svéd lány zavartan sütötte le szemét a bíró előtt: — Egy fillér nélkül maradtam. A bíró néhány percig gondolkodott, majd egyedülállónak tekinthető ítéletet hozott az ügyben: — Hazautazhat azonnal, ahogyan tervezte — mondotta — és a bírság összegét majd hazájából küldi el Izraelbe postán. Itt tisztességről és becsületről van szó és bizonyos vagyok abban, hogy egy svéd lány becsületszavában meg lehet bízni.

S ha ez nem elég, a bíró még azt is lehetővé tette a turistalány számára, hogy hat egyenlő havi részletben küldje el hazájából a bírság összegét. Ugy látszik, tényleg a salamonai ítéletek hazájában élünk.

Aba Even külügyminiszter, aki nemrégiben fejezte be afrikai körútját, már hazateherének másnapján megjelent a Kneszetben és a jelenlévők legnagyobb meglepetésére szokásától eltérően

Nem kifizető...

Jákov Szegál, tel-avivi bíró 200 font bírságra, illetve az annak megfelelő 20 napi börtönrre ítélte a turistalányt.

A svéd lány zavartan sütötte le szemét a bíró előtt: — Egy fillér nélkül maradtam. A bíró néhány percig gondolkodott, majd egyedülállónak tekinthető ítéletet hozott az ügyben: — Hazautazhat azonnal, ahogyan tervezte — mondotta — és a bírság összegét majd hazájából küldi el Izraelbe postán. Itt tisztességről és becsületről van szó és bizonyos vagyok abban, hogy egy svéd lány becsületszavában meg lehet bízni.

S ha ez nem elég, a bíró még azt is lehetővé tette a turistalány számára, hogy hat egyenlő havi részletben küldje el hazájából a bírság összegét. Ugy látszik, tényleg a salamonai ítéletek hazájában élünk.

munkaidejük elteltével másodpercnyi pontossággal felugrottak az írógép mellől, tekintet nélkül arra, milyen érdekes anyagot dolgoztak, s rohantak ki a szerkesztőségből. Munka közben is arról folyt a szó, hogy mit fognak csinálni hét végén, hová mennek halászni vagy golfozni. Kissé szemrehányással gondolt arra, hogy magában kritizálja kollégáit, de hát az ő szemében az újságírás inkább alkotás, s folyamatai egy műdarab megformálásaként tükröződtek, mintsem szürke dologtevésként. Sokszor megtörtént, hogy jóval munkaideje után is ott gubbasztott íróasztala felett, a kihűlt, füstszagú szerkesztőségi szobában, ha érdekesítő anyagra bukkant és igyekezett azt tetszetősen átoldozni.

Egy ilyen alkalommal főnöke benyitott a szobába. — Nagyszerű, hogy még itt van! — csapott Dániel vállára. A főnököt igen kevésszer látta, két emelettel feljebb volt az irodája, s az anyagokat felvitték neki döntés végett. — Ráér ma este? Egy külön munkáról lenne szó. A fene egye meg, már mindenki elment és el kellene szaladni valahová!... Megtérné?

— Véletlenül semmi dolgom sincs — mondta Dániel. — Remek! — lelkesedett főnöke. — A papírhalmazban most találtam egy meghívót ma este, Shirley elmulasztotta felhívni a figyelmem rá. Fényképezni is kellene... Tud fényképezni?

— Megpróbálhatok... — Akkor ez rendben van. Nagyon köszönöm. Adja le majd az anyagot Frednek, itt a meghívó, valami divatbemutató, vagy mifene... Es ne felejtse el kiszállásti pótlékért szólni majd! Viszontlátásra!

Dániel belenézett a kétrét hajott papírlapba. Egy nőgyelet teaestjére szóló meghívó volt, jótékony célra szervezték, valamilyen kerületi szépségkirálynő-választással egybekötve. Utóbb Dániel bosszankodott, hogy elvállalta a pletykarovatot illető megbízatást, a meghívás láthatóan a női szekciónak szólt, mit ért ő ilyesmihöz? Ruhákat kell jellemeznie majd, neveket említeni, hogy Lady X miben jelent meg és Miss Y-on milyen színű stóla volt — érezte, hogy jól benne van a csávéban!

De azér kifente magát és elment az előkelő negyedben fényárban uszó, villába. Kicsit megnyugodott, amikor látta, hogy több férfi is forgolódik a hölgyek között, noha jó részt valamennyien öregurak voltak, s a likörös poharak mintha a kezükhöz nőttek volna.

Amikor megmondta, honnan jött, egy suhogó selyembe burkolt, szemüveges nő karonfogta, s bemutatatta különböző embereknek, akik ajkukon rögzített mosollyal forgolódtak, s üdvözölték őt, mintha régi ismerősök lennének. Miután a selyembe burkolt hölgy bemutatta a résztvevőknek, azok közül többen „Ah, a sajtótól!” felkiáltást hallattak, s tréfásan megfenyegették ujjukkal: „Aztán szépeket írjon ró-lunk!” Később egy nyulánk, öszhaju hölgy figyelmet kért, valamilyen beszámoló tartott különböző rendezvények lefolyásáról. Dániel alig tudta követni, olyan gyorsan szónokolt, közben igyekezett szellemeskedni, amit a jelenlévők udvarias heherészéssel nyugtáztak. A szónok a beszámoló folyamán minduntalan el-elejtett néhány olyan megjegyzést, amelyet a résztvevők elfelejtett, ő úgy állt ott, mintha egy különös szertartás beavatatlan tanuja lenne. Az is volt. Unalmában jobban körülnézett a mintegy negyven-ötven főnyi vendég között, szemrevételezte a toaletteket, hogy mégis képes legyen beszámolni a felszínről másnap a női rovat vezetőjének. Arról lejt, hogy maga írjon valamit.

Ahogy szeméket járta, ismerős arcon akadt meg tekintete. Az illető nő féloldalt állt, s fél arcát egy óriási, enyhén színezett lencsés napszemüveg takarta el. Idősebb férfi oldalának támaszkodott, fémzással átszőtt kosztümje megmögcsillant, amint mozdult. A nő mereven nézett a Dániel-ellenkező irányba, s a fiúnak elég nagy erőfeszítésbe került, amíg kinos lassúsággal úgy hajlította törzsét a melléte állók között, hogy kivehesse a nő arcvonásait. Abina volt.

Dániel elmosolyodott magában; utolsó találkozásukra gondolt. Csigalassúsággal elindult a szónokló hölgy szavait leső vendégsereg között a lány felé úgy, hogy mozgása ne tűnjék fel. Mintha időzítve lett volna, éppen akkor ért Abina és kísérője mögé, amikor befejeződött a szónoklat, s a hallgatóság fegyelmezetten tapsolt. A csendet felváltotta a társaság zümmögése, egy-egy csendő nevetéssel fűszerezve. — Jó, hogy látlak — szólalt meg Dániel és megérintette Abina karját.

A lány megfordult, s finom mozdulattal az orra csücskére eresztette napszemüvegét, melynek lencséje — most már közelről nézve — rózsaszínű üveg volt. Abina összeráncolt homlokkal nézett rá, aztán azt mondta a fiú nagy megrökönyödésére: — Bocsánat, de nem ismerem — s gyorsan belekarolt kísérőjébe.

Dániel mereven állt előttük, mint egy felkiáltójel. Abina még hozzátette: — Talán valakivel összetéveszt... — Nem hinném — mondta Dániel, akinek agyába lassan visszaszókött a vér.

— Charlie, darling, te talán ismered ezt az urat? — kérdezte a lány ártatlanul. Az elegáns, barátságos arcú férfi szórakozottan intett fejével, hogy nem ismeri a fiut. Dániel erőre kapott: — Charlie nem ismerhet — mondta mosolyogva és hangosan Abinának —, mert Charlie még nem létezett számodra, szivem, amikor én már meztelenül paradéztam előtted saját lakásomban. Melleleg, tetszettem?

Abina a feje búbjág vörös lett és feltolta szemüvegét, olyan érzést keltve, mintha el akarna bujni a hatalmas színes lencsék mögé. Charlie ellenben előrehajolt, s nagyot nevetett, Dániel vállára csapva:

(Folytatjuk)

HERZLIAN KORA REGGEL HAZHOZ KAPJA

az UJ KELET megbízottunknál: Strimberg, Szokolov 45

Telefon: 98 29 38

4 UJ KELET 1971. VI. 21

m. g.

Ami az ASSZONYOKAT érdekli

DIVAT



Két nagyon sikeres komplé Dior 1972-es kollekciójából



Két nagyon sikeres komplé Dior 1972-es kollekciójából

PRAKTIKUS TANÁCSOK

A tojás sárgája kikavarásánál (krémekhez, tortához, stb.) kis mennyiségről van szó — sok tojás sárgája a túl szelére rakódik. Ha azonban a tojást előbb hideg vízzel kiöblítjük és így ütjük be a sárgáját, a masszát könnyen válik le a tojásfejről.

Aki gumikesztyűvel dolgozik, szomorúan tapasztalja, hogy aránylag rövid idő után, különösen az ujjhegyénél, kilyukadnak. Tomjuk ki a gumikesztyű ujjhegyét egy kis vattával, ez védi a kilyukadástól, amelyet gyakran saját körmünk okoz.

A paradicsom ketchup kitűnő ételízestítő. A jó ízű a különböző fűszerek adják: só, borecet, bors, szegfűszeg, szerecsendió.

A nirostából készített konyhai mosogató, vagy a legtöbb konyhában lévő nirostaszegec a márványlapon, amely a víz kifolyását akadályozza meg — gyakran foltosan néz ki, mert minden vízesepp rászárad, s meglátszik rajta. Öntsünk tiszta rongyra ecetet, ezzel dörzsöljük be a nirostaszegecet, utána pedig szárazra dörzsöljük. A fém csillogóan tisztul meg.

Jód-foltot koncentrált szalmiákszesszel távolítottuk el. Utána alaposan öblítsük ki.

Még mindig hatatos a régi háziétel, a szunyog, vagy más rovarcsípés ellen: szalmiákszesszel dörzsöljük be a csípés helyét.

Sőt, ha előzetesen bekenjük karunkat, lábunkat, nyakunkat, ezzel az oldattal, — a szunyogok, moszkítókat, messze elkerülnek bennünket.

Ha a tapétán penészfoltot veszünk észre, dörzsöljük azt szalicilszeszes oldattal jól át.

Vászoncipő tisztítása: huzzuk sámfára és szappanos oldattal, kis nylon-kefe használatával, alaposan dörzsöljük be. Utána gondosan öblítsük le a cipőt, majd ronggyal a szappanoldatot. Szárítsuk — de ne a napon.

Az erős dohányzók ujjait a nikotin-foltok eloszlíthatják. Citromlével naponkénti többszöri ledörzsöléssel lassanként lekopik.

NYÁRI TÉSztASÜTÉS

TURO-TORTA
180 gr. lisztet, 80 gr. vajot, 50 gr. porcukorral és egy tojás sárgájával, egy csomag sütőporral, csipetnyi sóval, egy fél pohár tejjel könnyedén összedolgozzuk. A tésztát 15 pernyi pihentetés után kinyújtjuk kékent, morzsával meghintett tortaformát úgy béleljük ki vele, hogy a tészta mindenütt a forma aljához, illetve oldalához simuljon. Töltek: 60 gr. vajot habosra kikavarunk négy tojás sárgájával, 160 gr. porcukorral. Hozzákeverünk három közep-nagyságú áttört burgonyát, egy csomag vaníliás cukrot, 30 gr. lisztet, reszelt citromhéjat és 550 gr. áttört, száraz fehértúrót, végül könnyedén bekeverjük az öt

AZ IZRAÉLI HALFOGYASZTÁS

A WIZO jád-éljájai csoportja közel kétszáz tagot számlál — a kibuc galúját rétegének összességéből. Elnöknőjük, Tábori Lea (férje, a magyar nyelvterületről származik), rendkívül agilis és nagyon aktív munkatársával köthetnek rendszeres összejöveteleket tart. Ezen túlmenően, öleletes rendezvényekkel tarkítja tevékenységüket. Az elmúlt héten halvasorát rendezték a WIZO Arlozorov utcai nagytérképében.

Az ötlet a mezőgazdasági minisztérium mellett működő hal-értékesítő tanács kezdeményezéséből fakadt. Ok adták a „nyers anyagot”, mármint a halakat: burit, pontyot, bakalát és filét. A jád-éljájai WIZO asszonyok pedig főzték, sütötték a legkülönbözőbb variációkban a vízi jószágokat. Az izraeli háziasszonyok konyháiban — úgy mondják a gazdasági és egészségügyi szakértők — a hal elég mostoha bánásmódban részesül.

Pedig minden halfajta rendkívül egészséges élelem: fehérje tartalma magasabb a húsnál, zsírtartalma ezzel szemben jóval alacsonyabb. Ásványokban, vitaminokban sincs hiány. Miért nem iktat be minden izraeli háziasszony — a péntek esti halfogyás kivül — legalább kétszer hetenként, halas ebédet, — vagy vacsorát?

Joel Pruginin a halermelőik nevében jelent meg a rendezvényen. Töle tudtuk meg, hogy az országban ötven ezer dunám kiterjedésű halas-tavakban a legutóbbi évben 12 ezer tonna halat tenyésztettek: ponty: 10 ezer tonna, „Amnon” (népszerű „tiberiási”) halnak ismerik) 1200, a legdrágább, de egyben legfinomabb buri-halból pedig mindössze 800 tonnát sikerült termelniük.

— A buri-hal a legdrágább hal — mondja Joel Pruginin — mert nem a halastóban szaporítják, hanem csak a novembertől — januárig terjedő időszakban a tenger bizonyos részén fogják ki őket, amikor nagyságuk még nem haladja meg a husz millimétert. Legelőször 1955-ben kezdtük meg a buri természetével való kísérleteink. Azóta is komoly kutatási munkák folynak, hogy ezt a halfajtát — a többihez hasonlóan — a halastóban szaporíthassuk. Egyelőre még nem jött sikerrel a kísérlet, de a kutatómunka serényen tovább folyik.

A pisztráng — amelyet a hatnapos háború óta élvez a lakosság inycenafalokat kedvelő rétege — kizárólag a felső-galili Dan kibucból kerül a piacra. — Évi termelésük 23 tonnát tett ki.

A jád-éljájai WIZO-csoport halvasorára-sikere minden várakozást felülmúlt. Tiszta jövedelmét a WIZO-otthonok javára fordítják.

Az alábbiakban néhány halkülönlegesség receptjét közöljük:

A BURI-HAL DIOVAL
A buri-halakat megisztítjuk és egész kevés citromlével — vízzel felhígítva, főzzük. 100 gramm darált diót rakunk be a lébe, amelyet ízlés szerint sózunk, borsózzuk. Lassu tűznél addig főzzük, amíg sűrű, mártászerűvé fő a dió a dió a dió.

PARADICSOMOS HALFILÉ
A filé-csomagokban négyzögletes kockákra szeletelt haldarabokat fagyasztott állapotban főzzük, borsózzuk, ezután hintjük meg köménymaggal, forgassuk meg liszben és előre melegített forró olajban mindkét oldalán rózsásra sütjük. Készítsük előre édes-savanykás paradicsom-mártást. A hal szeleteket az olajból kivéve, jól csepegtessük le, rakjuk be a paradicsommártásba és egész kis lángon félórát főzzük. Tálaláskor hintjük meg vagdalt zöldpetrezselyemmel. — Sóban-főtt krumplit adunk körtésként.

HALSALATA JAPAN MODRA
Bakala-halakat sózzuk, fűszerezzük ízlés szerint. Közben tegyük fel citromlével vegyített vizet, sózzuk meg, vágjunk bele egy vöröshagymát, sárgarépát, petrezselyem gyökeret és celleragumot. Hagyjuk főzni, amíg a zöldségfélék majdnem puhák. Ekkor rakjuk be a leöblített bakala-darabokat és közepes tűznél főzzük 15 percen át. Hagyjuk teljesen kihűlni. Övatosan kiszedjük a bakala darabokat, apró kockákra vágjuk, a mennyiséghez megfelelően egy-két almát is apróra vágunk, banánt, darált mandulát, mindezt majonézzal elvegyítjük a bakala-hal darabokkal együtt. Tetejét vagdalt zöldpetrezselyemmel hintjük meg és vékony narancsszeletekkel díszítjük. Salátalevelekre adagolva tálaljuk.

BAKALA - GULYÁS
Egy kiló bakala hal szeletet előzetesen olajban pirított, felfoizott vöröshagymába rakunk, 100 gramm paradicsom reszelékkel adunk hozzá, továbbá két kiskanál citromlevet, sót, borsot és — ha szeretjük, — csipetnyi cukrot. Végül felöntjük három pohár vízzel és kb. fél órán át főzzük. Körtésként sós vízben főtt burgonyát, vagy makarónt adunk hozzá. A makarónt külön főzzük ki és a végén elvegyítjük a halal.

HAL-LEVES
Hozzávaló: Egy kiló ponty, — vagy három hal-fej, hat pohár víz, hagyma, celler, babérlevél, egy kanál liszt, fél kanálka curry-por, bors, só ízlés szerint, 100 gramm paradicsom-reszelék, fél pohár savanyu bor.

Elkészítés: A vízbe berakjuk előbb a zöldségféléket, utána a halat, (jól megisztítva, szeletekre vágva), vagy a halfejeket és egész kis lángon, kb. egy órán át főzzük. Ekkor a lisztet, amelyet előbb 2-3 kanál vízzel simára habarunk, — hozzáöntjük a halhoz, néhány percig főzzük együtt. Levéve a tűzről, kiszed-

jük a haldarabokat, átszűrjük a levét és tésztafélével, vagy kifőtt rizzsel tálaljuk a levét, visszatéve a haldarabokat.

PONTY ROSTON SUIVE
Hozzávalók: Egy kiló ponty, két kanál citromlé, só, bors és köménymag.

Elkészítés: A megtisztított halnak a felületét rézsutasan vágjuk be (de nem átvágni!) keresztbe. Beülőről megsózzuk, kívül bekenjük citromlével, borsal. A köménymagot is a belsejébe rakjuk. Rátesszük a grill-rácsra és mindkét oldalára fordítva — rózsásra pirítjuk. A grillsütőt előre melegítjük, csak akkor rakjuk be a halat. Egy-egy oldal kb. 10-15 percig sül.

A szinek összjátéka — az egyén lelki világa

Arnold Bergdorf gyógypedagógus módszeréről

— Egy arab fiú pofon ütött. Így kezdődött gyakorlati működésem első napja — mondja Arnold Bergdorf gyógypedagógus. — Tanulmányaimat a bázei főiskolán végeztem, „inaséveim” Lausanne-ban, a fejlődésben visszamaradt gyermekek intézetében töltöttem. A tizenhét éves debilis arab fiú váratlan támadása — gyaroló ember ösztönös reflexeként — ellenszenvet váltott ki bennem. De csak muló pillanatra. Felülkerekedett hivatásudatom, eszembe jutott hivatásom lényege: az ok kiküszabása, a fiú lelki világának megismerése, a bizalmába való férkőzés. Nem hiába: rövid időn belül ezt a makacs, hirtelen haragu, verekedős, kiszámíthatatlan természetű fiatalembert csak én tudtam megszelídíteni.

Bergdorf Arnold már kisfiu korában is különös hajlamot érzett a segítségére szorulóknak isápolására. Ezért választotta — szülei akarata ellenére — ezt a pályát. Tizenöt évvel ezelőtt alijazott. Első állomása a jeruzsálemi „Kir-ját Svéd” intézet volt. A rábízott csoporttal (5-13 év közöttiek) egyéni módszerét alkalmazta, ez azonban ellenkezett az intézet vezetőjének felfogásával, ezért rövid idő után helyet változtatott. Érdekes módon az ország hasonló jellegű intézményei kivétel nélkül elismerik Bergdorf Arnold kidolgozott módszereit, mégsem hajlandók alkalmazni őt. Önálló utjait járja és gyógykezelési rendszere az elért kitűnő eredmények mellett is, mindenütt ellenkezést vált ki.

PARFÖM ÉS KÖLNIVIZ

Minden női lény tolettjéhez tartozik a parfüm, vagy a kölniviz használata. Szükséges azonban, hogy tisztában legyünk, annak alkalmazásával. Az érettebb nő megengedheti magának a kis-„nehezebb” illatot, fiatal lányok viszont egész könnyű kölnit, vagy parfümöt használjanak. A sportos nőnek a keserűesebb parfüm-illata, a sötéthajuaknak az exotikus, a törékeny székeségnek pedig az enyhe finom parfüm, vagy kölniviz való. Természetesen a hajszint és a testalkattól eltérően, az egyéniség dönti el az illatszer kiválasztását.

A kölniviz jóval enyhébb illatú a parfümnél, nem oly átható a szaga és jóval hamarabb el is illan. Inkább felrészülésre való. Különösen a mi klímánkban sokkal kedveltebb a jóval „nehezebb” parfüm szagánál, amelyet nem öntünk, vagy permetezünk, hanem csak cseppenként használunk. Parfüm — egyébként is — inkább este-re, mint nappalra való.

Ha parfümöt vásárolunk, próbáljuk ki előbb a bőrünkön, várjunk néhány pillanatot, mielőtt a szagát felszippantánánk. A parfüm bizonyos időt igényel, amíg a bőre behatolva valódi illatát érzékelteti. Minden bőrnél — a legápolatbannak is — meg van az egyéni szaga (a legfinomabb szaglóérzékelő megáldott ember is alig érzi ezt), éppen ezért fordul elő, hogy ha két nő ugyanazt a

parfümöt használja — az illata mindkettőnél más és más lehet. Az is előfordul már, hogy az üvegből az illatvizet megszagolva kedveljük, a bőrünkön pedig egész más illatnyomatban visszatarozásunkkal találjuk.

Parfümből sohasem vegyünk nagy üveget, mert hosszabb idő után elillan az illata. A parfümös flakót tartsuk hűvös és sötét helyen — ez a helyes eljárás. A parfümöt a bőrnél azon a felületére csepegtessük, ahol a test különlegesen jó melegt fejleszt: a halántéknál, közvetlenül a fülcimpa alatt, a csuklórészen belül (az ütőernél), a könyök belső hajlásánál, a nyakszirtnél, a térdhajlásnál. Ruhára ne rakjunk parfümöt, mert foltot hagy.

Ha illatfelhőbe akadjuk burkolni magunkat, kis vattacsomóra csepegtessünk parfümöt és tegyük elől a melltartóba. A hálójába soha nem szabad parfümöt tenni — pontosan az ellenkezőjét ériük el vele. Oda csak az izzadásgal elleni szerek (foiyadék, krém) — a deodorantok — valók.

A nagy melegekben térjünk át kizárólag a kölniviz alkalmazására. De ez is csak olyan részekben, ahol nem éri a nap sugara, mert az erős napfény és az illatos víz nem fér össze. A bőr érzékenyen reagál erre, még viselkedésüket, foltokat okozhat. Széket a foltokat semmi körülmények között sem tudjuk többé eltüntetni.

HOL VAN A «SUSZTER»?...

Mikor ideköltöttünk új, modern lakóegyedünkbe, körülöttünk még épültek a házak, de a fűszereket és a zöldségeket már meg lehetett találni a környéken. Néhány hónapra rá kinyitott egy mézszáros is, majd újabb idő után egy bazár és újságüzlet, és egy rövidáruüzlet próbált szerencsét az új kis kerületben. — Nézd milyen remek, már alig kell betutazni vásárolni a központba — mondtam örömmel a páromnak, de örömem nem volt kimondottan hosszúéletű. 10 éves fiának ugyanis, annak rendje és módja szerint, újra kirojtosodott a szandálja. Gabi szandáljai és cipői pedig általában „sürgős műtétet” kívánnak, mert ha csak egy napig jár le focizni a sábtai szandáljában, akkor... de mit beszéljek annyit. 25-30 lírába kerül egy egyszerű pár szandál.

Másnap reggel tehát, fogtam a szokásos szatyrokat, együtt a „lerobbant” gyerekzandállal, és óvatos körkérdest intéztem a környéken: — Hol van egy „szuszter”? —

— Hogy ezen prózái kérdésre milyen sokszínű feleletet lehet kapni, arra álomban sem mertem volna gondolni. A fodrásznő azt válaszolta, hogy férje mindig Tel Avívba viszi a cipőket javíttatni, egy régi barátjához. A fűszere annyit mondott, hogy bizony, az ő környékükön sem található foltzóvarga, így megmondja őszintén, nem is keresik már ezt a ritka mesterművet. Inkább olcsó helyen veszik a cipőket, és ha elkopik, újat vesznek... Az egyik szomszédnő azt válaszolta, most már enyhén kétségbeesett kérdéseimre, hogy üljek fel a buszra és utazzam meg a városközpontba, úgy tudja, hogy ott működik az egyetlen csizmadia. Dadozgam valamit, hogy akkor elhalasztom a dolgot, mert oda-vissza esetleg egy óra hosszat is várhatok a buszokra.

A zöldséges viszont vártlan hírrel fogadott. Suszter? Persze hogy van. Sétáljak csak fölfelé egy megálló, ott forduljak balra, kerüljem meg azt a magas homokbukát, utána pedig kérdésközdökjeleket utra, de ott már egész biztos, hogy megtalálom.

Megtaláltam. Öreg bácsit pillantottam meg, valami sötét helyiségben, szemüvege fölött csak egy pillantást vetett rám, köszönszemre egyet mordult. A körülötte levő polcokon csak egy zsufoldatát a javításra váró belélik. Mondókám után az öregur csak ennyit mondott: — 3 nap múlva jöjjön érte! — Könyörgőre fogtam a dolgot. — 10 éves fűgyerekek...naponta focimeccsek... ezen kívül csak egy sábtai szandál... — Na jól van aranyoskámval, egy fokkal barátságosabbá a fejlődésben visszamaradtoknak is megvan a külön-külön lelki- és érzelmi világuk. Ennek felismerése, a gyermekek bizalmába való férkőzés a siker alapfeltétele.

A gyermek belső világát a színes rajzai szemléltetik a legplasztikusabban — mondja, mi-közben tucatnyi rajzüzletet szed elő. Az első képek csupán sötét szürke, fekete színeket. Ahogy lapozunk az albumban, úgy de-reng a látóhatár, áttör a hajnal hasadása: sok-sok kép a felkelő nap vörös korongját, az aranyló napsugarakat ábrázolja, virágos réttel, madarakkal.

A gyermek a sötét színekkel a lelkeben dúló szomorúságot juttatja kifejezésre. Az egyéni foglalkozás eredményét, a megismerés nyomát látom a rajz színválasztásában. Ha a kép élénk, vidám színekben pompázik, tudom, hogy a gyermek lelki világába fény és derű köszöntött be.

A szigor alkalmazásával, ezeknél a különösen érzékeny gyermekeknel, csinján kell bánni. De a sajnálat, hogy tulzolt szeretet sem válik javukra. Ezek a gyermekek fokozott egyéni bánásmódot követelnek. Született ösztönre van szükség, hogy a fejlődésben visszamaradtakkal a lehetséges maximális eredményt elérhessék. Arnold Bergdorf ezzel az adottsággal született.

(leitner) Jávor Viola

1000 KALORIA
Reggeli: 75 gramm fekete kenyér, öt gramm margarin, 30 gramm ke-nőrtúró, kávé, vagy tea cukor-pótlóval — esetleg egy pohár grapefruit-lé.
Ebéd: 50 gramm kalarabét leresze-lünk, citromlével és vagdalt zöldpetrezselyemmel vegyítjük. — 125 gramm sovány marhabúst puhára párolunk, reszelt tormával fogyasszuk.

Zöldségfőzelék készítsük: 75 gramm burgonya, 25 gramm sárgarépa, — feldarabolva, kevés vízben puhára pároljuk a sárgarépát, hozzáadjuk a kockákra vágott burgonyát, petrezselyemmel, szerecsendióval ízesítjük, vagdalt petrezselyemmel meghintjük.
Céklasaláta: 100 gramm céklát ecettel, babérlevéllel, kevés hagymával ízesített lével — a puhára főtt, meghámozott és vékony szeletekre vágott céklát be-

— Három fokozatu megkülönböztetést ismerünk a visszamaradt gyermekeknel: 1.idióta, 2. imbecil, 3. debilis — mondja. Ez utóbbi a legenyhébb s egyben a leggyakoribb is.

Dióhéjban összefoglalva Bergdorf Arnold elve a következő: a fejlődésben visszamaradt gyermekeknek a normális, egészséges elbánást kell nyújtani. A különbség csak annyi, hogy ezek a gyermekek még több szeretetet s még több türelmet igényelnek. Mert gyermekekhez hasonló életmódot és a fejlődésben visszamaradtoknak is megvan a külön-külön lelki- és érzelmi világuk. Ennek felismerése, a gyermekek bizalmába való férkőzés a siker alapfeltétele.

Ha már itt voltam, akkor eszembejött, hogy a saját szandálomon is megláztult egy pánt, megvarratom, s helyben meg is várom. Elnézem az öregurat, amint pisllakoló szemmel befűzi a cernát az öreg varrógépre, majd zakatolva megindítja a masinát. Az utolsó mohkánok egyike. Hiszen ki megy ma suszter-inasnak? Különös, de így van: még a legrosszabbul tanuló és ügyeskező gyerek szüleinek se jutna ma már eszébe, sem hogy foltzó vargának adják a gyerekét. Ki tudja, hogy miért? Hízen foglalkozás eredményét, a megismerés nyomát látom a rajz színválasztásában. Ha a kép élénk, vidám színekben pompázik, tudom, hogy a gyermek lelki világába fény és derű köszöntött be.

A szigor alkalmazásával, ezeknél a különösen érzékeny gyermekeknel, csinján kell bánni. De a sajnálat, hogy tulzolt szeretet sem válik javukra. Ezek a gyermekek fokozott egyéni bánásmódot követelnek. Született ösztönre van szükség, hogy a fejlődésben visszamaradtakkal a lehetséges maximális eredményt elérhessék. Arnold Bergdorf ezzel az adottsággal született.

Most pedig rohanok haza, előkészítem Gabinak a tornacipőt. Igaz, hogy meleg, de hátha hajlandó lesz két napig abban is focizni...

(leitner) Jávor Viola

LEGYÜNK KARCSUAK!

1000 KALORIA
Reggeli: 75 gramm fekete kenyér, öt gramm margarin, 30 gramm ke-nőrtúró, kávé, vagy tea cukor-pótlóval — esetleg egy pohár grapefruit-lé.
Ebéd: 50 gramm kalarabét leresze-lünk, citromlével és vagdalt zöldpetrezselyemmel vegyítjük. — 125 gramm sovány marhabúst puhára párolunk, reszelt tormával fogyasszuk.

Zöldségfőzelék készítsük: 75 gramm burgonya, 25 gramm sárgarépa, — feldarabolva, kevés vízben puhára pároljuk a sárgarépát, hozzáadjuk a kockákra vágott burgonyát, petrezselyemmel, szerecsendióval ízesítjük, vagdalt petrezselyemmel meghintjük.
Céklasaláta: 100 gramm céklát ecettel, babérlevéllel, kevés hagymával ízesített lével — a puhára főtt, meghámozott és vékony szeletekre vágott céklát be-

ragjuk, kissé huzni hagyjuk.
Almahab: 50 gramm alma, fél tojásfehérje, fél lap zselatin, citromlé, cukorpótló. A fél fehérje habját keményre verjük és a lereszelt almával elvegyítjük. A zselatint kevés forró vízben felolvasztjuk, az almához adjuk, citromlével, cukorpótlóval ízesítjük.
Vacsoza: Párolt paradicsom: 200 gr. paradicsomot (a héját forró vízbe mártva lehuzzuk) néhány csepp olajjal kikent tűzálló edénybe rakjuk, borsal meghintjük és a sütőben pároljuk. Egy tojásból — olyan serpenyőben, amelyben nem kell zsiradék — beöntjük a kevés vízzel felvert tojást, szerecsendióval ízesítjük és ha elkészült a rántotta, vagdalt zöldséggel meghintjük.
Hozzáéhetünk 75 gramm fekete kenyeret, vagy pirított. Deszertként 100 gr. narancsot, grapefruitot, vagy almát ehetünk.

Zöldségfőzelék készítsük: 75 gramm burgonya, 25 gramm sárgarépa, — feldarabolva, kevés vízben puhára pároljuk a sárgarépát, hozzáadjuk a kockákra vágott burgonyát, petrezselyemmel, szerecsendióval ízesítjük, vagdalt petrezselyemmel meghintjük.
Céklasaláta: 100 gramm céklát ecettel, babérlevéllel, kevés hagymával ízesített lével — a puhára főtt, meghámozott és vékony szeletekre vágott céklát be-

1971. VI. 21. UJKELET 5

Háromszáz delegátus jelenlétében

MA NYILIK MEG A KIBŐVÍTETT SZOCHNUT ALAPÍTÓ KÖZGYŰLÉSE

A 27 országból érkező delegátusok aláírják a kibővített Sochnut alapszabályát — Pinkusz: „Továbbra is a Sochnut foglalkozik a pénzügyi-társadalmi, valamint az alijá és a klita ügyeivel”

Jeruzsálemben ma nyílik meg a kibővített Sochnut ünnepélyes alakuló közgyűlése, amelyen 300 delegátus vesz részt 27 államból. Az alakuló közgyűlésen a résztvevők — közöttük a Gyűjtőakció megbízottai, hítközsegek vezető képviselői és különböző országok cionista szervezeteinek kiküldöttjei — aláírják a kibővített Sochnut létrehozásáról intézkedő alapszabályt.

Arje Lév Pinkusz, a Sochnut vezetésének elnöke tegnap sajtótájékoztatót tartott a kibővített Sochnut alapító közgyűlésének munkaprogramját. Pinkusz rámutatott arra, hogy az alakuló gyűlést a Cionista Világszervezet nemzetközi síkon megrendezett összejárása alapján hívták össze. Az összejárás során

900 ezer tag irta alá a memorandumot, amelynek értelmében támogatja a „jeruzsalmi programot”.

amely a kibővített Sochnut ténykedésének irányelve lesz. Elmondta még, hogy a Sochnut új szervezetében a testület vezetői intézményei a következők lesz-

A szovjet kozmonauták már két hete tartózkodnak a Szaljutban

Moszkva. (UPI). — A három szovjet kozmonauta, aki a Szaljut világűrállomásban tartózkodik, már két hetet töltött a világűrben és közeledek a világrekordhoz, a 18 naphoz, amelyet egy évvel ezelőtt a Sojuz-9 kozmonautái értek el. A TASS hírlírói közlése megállapítja, hogy a kozmonauták heti programját szigorú pontossággal állapítják meg. Orvosi, biológiai kísérletekkel, csillagászati megfigyelésekkel, a nemzetgazdaságot elősegítő problémákkal, geológiai geofizikai és technikai vizsgálatokkal foglalkoznak és különböző más kísérleteket végeznek.

A KILENCEDIK IKER IS MEGHALT

Sydney. (Reuter). — Richard Brodrick, a 9-ik iker, akit a múlt héten egy camberrai 29 éves asszony szült, meghalt — közölték a sydneji születési klinikán. Richard volt a legkisebb az ikrek közül és súlya a születéskor mindössze 339 gramm volt. Az anya pénteken, amikor a 8-ik csecsemő is meghalt, még remélte, hogy Richard, akinek ellenálló képessége a legerősebbnek bizonyult, életben marad. Az orvosok már eleve megmondták, hogy nagyon kevés kilátás van a gyermek életben maradására. Az elhunyt két nap folyamán Richard többször kapott vértömlesztést, mert mája nem működött kifogástalanul.

Az orvostudomány történetében csak egy hasonló eset ismernek. Mexico Cityben szült egy nő nyolcas ikreket, akik 14 óra belül meghaltak. Az apa kijelentette tegnap, hogy az utolsó gyermek halála nagy csapást jelent a számára.

Doktorátust kapott a hősi halott tüzér százados

Odéd Selidor a statikus fizika terén végrehajtott kutatásaival és értekezéseivel érdemelte ki a címet

Kiváló kutatómunkáért a haifai Technion doktor címet adományozott Odéd Selidor tüzér századosnak, aki 1970 júliusában a Golán-fennsíkron hősi halált halt.

Odéd Selidor a Technion különlegesen tehetséges diákjai közé tartozott. Már az elsőfokú, B. A. diploma megszerzésekor olyan kiváló kutatómunkát készített a statikus fizikáról, amely tanárai és a Technion tudományos tanácsának tagjai szerint kiérdemelte a magisteri címet és diplomát. Ez a munkája a nemzetközi szakjaitóban is megjelent és általános érdeklődést váltott ki. Később Amírán professzor irányítása mellett és a megfelelő tudományos kutatás után, értekezést írt a szilárd anyagok elméleti fizikájáról, amellyel — a tanárai szerint — kiérdemelte a doktori címet.

Odéd Selidor ezt a munkáját félretette és helyette Esztermann professzor irányítása mellett egy

nagyobbszabású kutatómunkába kezdett. Ez a munka került a Technion tudományos tanácsa elé, amely tekintetbe vette a hősi halott százados többi tudományos értekezéseit is, elsősorban a statikus fizika terén végzett kutatásra vonatkozó kutatásait, s elhatározta, hogy a doktori címmel tünteti ki.

Fejszál és Szádát arab csúcserkezteletről tárgyal

Hármas konferencia Kairóban a föderáció alkotmányáról

Kairó. (Reuter, UPI) — Egyiptom, Líbia és Szíria kormányfőinek helyettesei tegnap Kairóban megkezdtek a tárgyalásokat a tervezett föderáció alkotmányáról. Egyiptomot Huszszajn Szaífi alelnök, Szíriát és Líbiát pedig a miniszterelnökök helyettesei képviselik. Szudán, amely esetleg később csatlakozik majd a szövetséghez, megfigye-

lőt küldött a megbeszélésekre. A föderációt szeptember 1-vel kívánják életbe léptetni.

Kairóban nagy pompával fogadták Fejszál saudi királyt, akit Szádát elnök üdvözölt a repülőtéren. A két államfő szombaton két ízben tartott megbeszélést és Szádát este diszjeleket rendezett a Kubbe elnöki palotában.

Fejszál és Szádát arab csúcserkeztelet egybehívásának lehetőségéről, a közkeletű válság megoldásáról, a Szaudia és Egyiptom közötti feszültség likvidálásáról és az arab világ más problémáiról folytat tárgyalást. Fejszál alighanem beszámolt Szádátnak multheti washingtoni látogatásának eredményeiről.

SLOMO GOREN TEL-AVIVI ASKENAZ FŐRABBI ELFOGLALTA HIVATALÁT

Szlo Goren, Tel-Aviv—Jaffa főrabiját tegnap elfoglalta hivatalát. Első aktusa keretében kártársával, Ovadja Jozsef szefárd főrabival folytatott tárgyalásokat és megbeszélést az aktuális problémákkal és együttműködésük programját.

Ovadja Jozsef főrabbi ismerette kártársával a kásrut-osztályt, valamint a vegyes házasságokkal foglalkozó osztály problémáit,

annak a reményének adott kifejezést, hogy megértő együttműködéssel sikeresen megoldhatják azokat.

A megbeszélés szívélyes hangulatban folyt le és elhatározták, hogy a megbeszéléseket a jövőben rendszeresen megismétlik.

Goren rabbi ugyancsak találkozik Pincshász Scheinmannal, a vallási tanács elnökével, aki jelentést tett neki a vallási tanács tevékenységéről. A továbbiakban megállapodtak, hogy az osztályok vezetői rendszeres heti jelentéseket tesznek az aktuális problémákról.

Mint ismeretes, Goren főrabbi 23 évi szolgálat után vált ki a hadseregéből, ahol mint tábori főrabbi teljesített szolgálatot.

Vanessa Redgrave nemkívánatos személy Amerikában

Vanessa Redgrave világhírű filmszínésznő, aki a vietnámi háború elleni közéleti küzdelem egyik elszánt aktivistája, nemkívánatos személyiségnek jelentették ki az Egyesült Államokban és elutasították beutazási engedélyre iránti kérelmét.

A washingtoni belügyminisztérium tiltó végzést adott ki, annak ellenére, hogy a színésznő new-yorki könyvkiadója számos közéleti személyiség segítségét kérte az ügyben. Többek között Jákov Javetz szenátor is igyekezett közbenjárni, de sikertelenül.

Határozatában a belügyminisztérium a bevándorlási törvény ama szakaszára hivatkozik, mely megtiltja a bevándorlást anarchista, kommunista és olyan idegenek számára, akik az amerikai kor-

— 23 éves és eléggé normális, eltekintve attól a szomorú tényről, hogy képtelen wiféjezni magát ...



Ma ül össze az afrikai államok csúcserkeztelete Addis Abebában

Eddig csak Uganda részvétele kétséges

Addis Abeba. (Reuter, IFF). — Az afrikai államfők ma az etiópiai fővárosban összeülnek az Afrikai Egységsszervezet csúcskonferenciájára. Az afrikai külügyminiszterek befejezték tanácskozási munkájukat, amelyek a csúcserkeztelet előkészítését szolgálták. A külügyminiszterek számos határozatot fogadtak el, közöttük azt, amely elvetette egyes afrikai államok javaslatát, hogy vegyék fel az érintkezést a dél-afrikai kormányval.

Időközben a két állam, amely már úgy döntött, hogy bojkottálja a csúcserkeztelet, megváltoztatta elhatározását. Ezeknek egyike Kongó Kinsassa volt, a másik pedig Mauritius. A két ország azonban nem államfővel, hanem külügyminisztereivel képviselték magukat. Ugyancsak visszatérnek a csúcserkezteletre az Elefántcsontpart, Togo, Felső Volta, Gabon és Dahomei megbízottai, akik tün-

nyoznak, hogy Uganda, amelynek képvisellete körül egy éve folyik a vita az afrikai államok között, részt vesz-e a csúcserkezteleten.

Csu En Laj kínai miniszterelnök jegyzékét intézte az afrikai államfőkhez, amelyben felszólította őket, hogy harcoljanak az imperialista beavatkozás ellen, amely neokolonializmust és faji politikát visz be a kontinens életébe.

IZRAELBE SZÖKÖTT EGY LIBÁNONI

Katonai tudósítónk jelenti:

Chaszun Ámin Ejár (33) libánói lakos péntek délután tengeren Izraelbe hajtott és önként feladta magát a hatóságoknak. A libánói dezertőr családi vizsgálat indokolta határátlépését.

Izrael értesítette a Nemzetközi Vöröskeresztet az esetről.

WILLY BRANDT:

NEM ÁLLANDÓSÍJTJUK A MARKA VALTOZÓ ÁRFOLYAMÁT

Nehezebb tárgyalni a kelet-berlini kormánnyal, mint a Szovjetunióval

Washington (UPI, Reuter). — Willy Brandt nyugat-német kancellár a NBC amerikai televízióknak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy a márka változó árfolyamára vonatkozó döntés egyrészt a dollár támogatását szolgálja, másrészt pedig Nyugat-Németország érdekeinek megvédését. A kancellár hangzott ki, hogy a nyugat-német kormány nem akarja hosszú ideig fenntar-

tani azt a rendszert és csak bizonyos időtartamra teszi lehetővé a változó árfolyamot. Brandt annak a nézetének adott kifejezést, hogy nagyobb rugalmasságot kell mutatni a nemzetközi monetáris rendszerrel kapcsolatban.

Brandt ellenzi, hogy az Egyesült Államok csökkentse Európában állomásozó haderejének létszámát, amíg nem mutatkozik komoly esély annak, hogy elrendezés jöjjön létre a hadsereg létszámának csökkentéséről.

A nyilatkozat folyamán Brandt kijelentette, hogy nehezebb tárgyalásokat folytatni a kelet-berlini kormánnyal, mint a Szovjetunióval. Nyugat-Németország olyan elrendezést kíván Berlinben, amely lehetővé teszi a szabad közlekedést, minden megzavarás nélkül az egykori fővárosokhoz. Ami az amerikai csapatok jelenlétét illeti, ez nem csak Németország, hanem az egész Atlanti Szövetség, egész Nyugat-Európa problémája.

A nyugat-német kancellár egyébként szombaton este befejezte hivatalos látogatását Washingtonban és visszatért Bonnba.

A pápa elismeri a zsidók és „Izrael földje” közötti kapcsolatot, de nem említi Izrael államát

VI. Pál aláírta a katolikusok és a zsidók közötti kapcsolatot rendező okmányt — Lényegesen megváltoztatták az eredeti szöveget

Velenec. (IFF). — VI. Pál pápa aláírta a nyilatkozatot, amelynek az a célja, hogy rendezze a kapcsolatokat félmillió katolikus és 13 millió zsidó között — közli az Il Gazettino című lap. A Velenecben megjelenő újság szerint a nyilatkozat szövege különbözik attól, amelyet annak idején Joseph Lawrence Shehan kardinális, baltimorei érsek írt alá. Ebben az idejelenes okmányban, amelyet az érsek két évvel ezelőtt tett közzé, kihangosították „a törvényes kapcsolatot a zsidók és Izrael állama között.” Ez a kitétel éles reakciót váltott ki az arab világban és a katolikus egyházról által jóváhagyott szöveg „a zsidók és Izrael földje” közötti kapcsolatról beszél anélkül, hogy elismerné a zsidók politikai jogait „bizonyos területekre mások jogainak terhére.” Az okmány közlésében beállt kétséget azzal magyarázzák, hogy

azok a püspökök, akik az ebből a szempontból érzékeny lakosság országokban működnek, pressziót gyakoroltak a Vatikánra. Cornelius Rick holland püspök, a Vatikán szakértője ebben a kérdésben, a lap szerint kijelentette, hogy az okmány aláírását „helyi jellegű kezdeményezés előzte meg olyan országokban mint az Egyesült Államok, Franciaország, Belgium, Anglia, Németország és Hollandia, amelyekben nagyszámú zsidó él.”

Eli Wiesel — filmezés közben

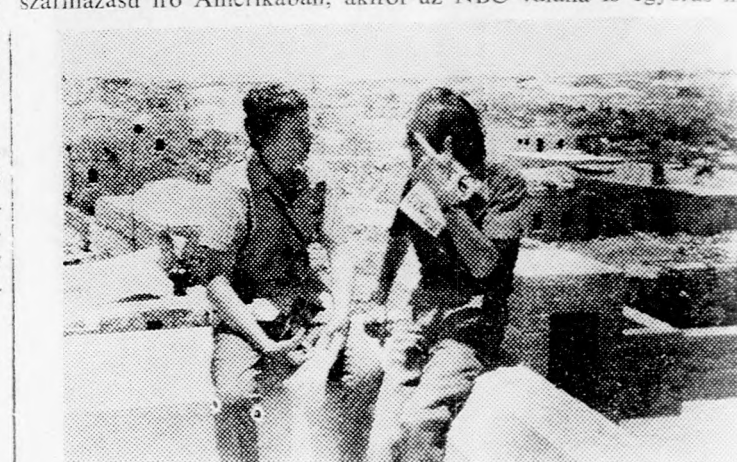
— Árik, te hallottál valamit Szigetről?
— Nem sokat ...
— És te, Irit?
— En igen. Az a város ez, ahol apánk született. És sok zsidó élt ott, akiknek jelentős szerepük volt a város életében. De aztán jött a vézskorszak és a város elpusztult, a zsidókat kiirtották.

— Apád, nagypád szoktak beszélni neked Szigetről? Gyakran emlékeznek a városra?
— Ritkán.
Igy folyik a párbeszéd a világ legnagyobb televíziós hálózata, az amerikai NBC nyolctagú munkacsoportjának felvevő gépei és bonyolult mikrofonjai előtt. A színhely: Jeruzsálem. Az óváros. Annak is nagy gondnal kiválasztott része. Az egykori zsidó negyed.

A párbeszéd tulajdonképpen nem is párbeszédnek, hanem három társalgásnak kellene nevezni. A kérdéseket ugyanis Eli Wiesel teszi fel, a válaszokat pedig két izraeli szábre gyerek adja, akiket azért választottak ki erre a feladatra, mert apjuk történetesen ugyanott születtek, ahol az NBC új egyórás dokumentáris filmjének szereplője, — Eli Wiesel.

Árik (9) és Irit (14) Schön felelnek Eli Wiesel kérdéseire a rekkenő jeruzsalmi hőgömbben. Közvetlenül, természetesen, — minden előkészítés nélkül.

A rendező Martin Hoade, az NBC egyik élvonalbeli munkatársa, aki producer és filmrendező is egy személyben. Ő irányítja azt a munkát, amely összel „parttól partig”, tehát a televízióhálózat valamennyi állomásán sugároz majd az Eli Wiesel életéről, irodalmi munkásságáról, filozófiai koncepciójáról szóló színes filmet. Egyedülálló teljesítmény ez. Nincs egyetlen magyar zsidó származású író Amerikában, akiről az NBC valaha is egyórás mű-



Martin Hoade (balról) és Eli Wiesel a filmezés szünetében

sors készített volna. És ráadásul minden kommersziális reklámnyag beiktatása nélkül.

— Kivételes gondnal készítjük a filmet Eli Wieselről. Ezért vetjük a legjobb szakembereket. A velünk lévő filmoperatőr, a hangmérnök, és a többi munkatársak, kivétel nélkül az NBC elgárdájához tartoznak — mondja Martin Hoade, akitől megtudjuk, hogy az amerikai televíziós munkacsoport lerepült Romániába és Máramaroszigetén, az egész környéken filmeztek közel két héten keresztül, hogy visszaadja azt a háttérrel, amely Eli Wiesel irodalmi munkásságának egyik fókuszát képezi.

Romániában az NBC-egyesület külön repülőgépet bérelt és azon vitték a több mint kéttonnás felszerelés tömegét, hogy filmezzék Eli Wiesel abban a házában, ahonnan családijával Auschwitzba vittek és megörökítették Eli Wiesel újabb találkozásait a szíveti vasút-állomással, a megmaradt zsinagógával, az egykori temetővel ...

A forgatás közben néhány mondatot váltunk a film főszereplőjével, narrátorával, tulajdonképpen forgatókönyvírójával. Eli Wiesel egyszerű nyelven foglalja össze mondanivalóját:

— Azt akarom érzékelteni ebben a filmben, hogy jöllehet mindenkinek a gáluti nemzedékben megvan a maga szívetje, de függetlenül attól, hogy ezt Szigetnek, Mezőköznek, vagy Budapestnek nevezik, valamennyien Jeruzsálemből álmodunk. Ezért jelentkezik Sziget és Jeruzsálem irodalmi tevékenységem háttérében. Árik és Irit Schön is ezt fogják érzékelteni keresetlen elbeszélésükkel.

Az Eli Wiesel-film nemcsak Amerikában, de Kanadában, Angliában, Ausztráliában, Új-Zélandban, Franciaországban és talán Izraelben is vetítésre kerül.

— Becsülünk szerint 30 millió ember fogja megtekinteni Eli Wiesel filmjét, amely a vézskorszak egyik életbenmaradt alkotásának sajátos mondanivalója, üzenete. Amióta megérkezünk Izraelbe, megszakítás nélkül forgatunk Jeruzsálemben. Pénteken a Cion egyetemen a Pusztulás pincéjében filmezték Eli Wiesel és a máramaroszigetiek emléktábláját. Holnap a Nyugati Falhoz megyünk, ahol Eli Wiesel könyvéből olvas fel. Ugy veljük, hogy az ősi televíziós műsor nagy slágere lesz Amerikában és a dokumentáris film, amely ugyan egy generációnak szól, de a világ minden részén, amely egy egész megérett sorsát tükrözi vissza — mondja Martin Hoade producer-rendező az NBC munkacsoportjának vezetője.

Dán Ofry

A Francia Kármel negyed lakói tiltakoznak egy új „leánynevelő intézet” megnyitása ellen

Féltik a fiatalok erkölcsét

Haifa (Az Új Kelet tudósítójától). — A Francia Kármel negyed lakosságának közéleti bizottsága, élén Mordechaj Fraenkel rabbiával, erősen tiltakozik a népjóléti minisztérium terve ellen, amely a süketnéma gyermekek Zeév utcai „Niv” internátusát rossz útra tért fiatal lányok nevelőintézetévé akarja átalakítani.

A tegnapi sajtókonferencián a bizottság tagjai kétségbeesetten panaszkodtak, hogy a lakónegyed központjában tervezett nevelőintézet veszélyezteti a fiatalok erkölcsét. A szövegek elmondották, hogy keserves tapasztalatokat szereztek néhány évvel ezelőtt, amikor az internátust a nyári hónapokra „leánynevelő intézet” alakították át. A bizottság tagjai azt állítják, hogy a népjóléti minisztérium nem vá-

laszolt levelekre és befejezett tények elé akarja állítani a negyed lakosságát.

Másrészt dr. Hilda Freund, egy másik közéleti bizottság elnöknője, amely a nehezsorsú fiatal lányok rehabilitációját tűzte ki céljául, közölte, hogy nem rossz útra tért, büntetett előéletű lányokról, hanem 10—14 éves árványokról, vagy felültelt családi lakók leányairól van szó, akiket megfelelő neveléssel meg lehet menteni a társadalomnak.

A népjóléti minisztérium támogatja az önkéntes egyesület kezdeményezését.

DRÁGÁINK
GARTNER ÁGI és MENACHEM
Temesvár — Haifa
10-İK HÁZASSÁGI ÉVFORDULÓJÁRA
és MENACHEM ORNAGYI ELOLEPTETÉSÉHEZ
SOK SZERENCSET, TOVÁBBI SIKERT KIVAN 120-IG
RÓZSI és ERNŐ, Tel-Aviv
6 UJ KELET 1971. VI. 21

Szomorúan jelentjük, hogy
VARADI (GROSSBERG) ETA
rokonunk
Budapest — Bát-Jám
sokat szenvedett szíve megszünt dobogni.
Temetése ma, június 21-én, hétfőn délután 1/4-4-kor lesz
a Cholón-bát-jámi körzeti temetőben.
A gyászolók nevében WEISZ,
Bát-Jám, Acmaút 23

UJ KELET
עיתון יומי בלתי מכלולי בשפה העברית
העיתון ד.ד. מרטון
העורך האחראי דוד שן
המחיר: ארבע עותקים חודשיים
תל אביב, הר הזיתים 52, ת.ד. 331
ÖTVENKEDEDIK ÉVFOLYAM
-שנת-התשיעים ושתים
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA
Felolós szerkesztő: SCHÖN DEZSŐ
Kiadó: UJ KELET, ITON JOMI LTD.
TEL AVIV, Haraeket 52, P.O.B. 831
Telefon: 3001